



تاریخ: ۱۵/۰۹/۲۰۱۴

ناشر و نویسنده: پوهندوی آصف بهاند

د حق الزحمی نوی تعریف

یو وخت یو ښه طنز لیکونکي په لنډ ډول د «طنزي تعریفات» تر سرلیک لاندې، په ټولنه او عیني ژوندانه کې ځینو ترڅو حقایقو ته د طنز په ډول اشاره کړې وه. ځینې شیان یې تعریف کړي وو، چې یو څو یې دا دي:

ریره: د مخ هغو وینتانو ته ویل کیږي چې د جهاد په وخت کې اوږده پریښودل کیږي او د دیموکراسی په موسم کې یا رخیل کیږي او یا لنډیږي.

مارشال: مارشال په لغت کې هغه مار ته ویل کیږي چې په شال کې تاو شوی وي او په اصطلاح کې هغه نظامي صاحب منصب ته ویل کیږي چې د اشغالګرو قواوو په مخ کې روان وي او خپل وطن ورتسلیږي.

والي: هغه دولتي مامور ته ویل کیږي چې مخکې له ولایت نه په کرایي کور پسې ګرځي او د والیتوب وظیفې له تر لاسه کولو وروسته څو کورونه په کرایه ورکړي.

خو په دې لړ کې د حق الزحمی نوی تعریف ورته هیر شوی و. د اوسنۍ دیموکراسی او د بیان آزادی؟ په دایره کې د عیني شواهدو له مخې د حق الزحمی له پاره ما داسې تعریف غوره ګڼلای دی:

حق الزحمه د ښکځلو او توهین هغې ټولګې ته ویل کیږي چې د یو فرهنگي په آدرس د هغه د فرهنگي کارونو په بدل کې د نوي تکنالوژۍ په مټ د دیموکراسی او بیان آزادی؟ په دایره کې ، د یوې ویبپاڼې په کامنت (Comment) برخه کې په نره او بی مسولیت ډول ایښودل کیږي.

او دا کار ډیر ځلي په هغو ویبپاڼو کې شوی او کیږي چې د بیان د آزادی تر نامه لاندې یې د نظریاتو له پاره ځای جلا کړی دی، چې هلته فرهنگیانو او قلموالو ته د ښو مشورو او رغنده نیوکو په ځای بیسواده، نا پوه او ... ویل کیږي. ما یې پخوا بیلګې په یوه مقاله کې ښوولي وې (۱)، بیا یې نه یادوم. همدا پروډ په تاند کې د اجمل پسرلي د یو مطلب په پای کې اجمل پسرلي ته ښه حق الزحمه حواله شوي ده. آیا اجمل پسرلي په دې حق الزحمی ارزې؟

د استاد پسرلي په شنه راپاتې بڼ کې یوه با ثمره ونه اجمل نومیږي. دا ونه په ژمي او اوږي کې له ثمره ډکه وي، خورې او رنگارنگ میوې د فرهنگ مینه والو ته په تازه او نوي بڼه وړاندې کوي. د څو میوو نومونه یې چې په دا وروستي فصل کې یې زموږ د فرهنگ خزان وهلي بڼ او بازار ته وړاندې شوي دي، دا دي:

تاریخ (۲)، پیشو (۳)، څلیریشته ساعته (۴)، د سبک زولانه (۵)، ښکلا (۶)، ښه اوبد (۷)، سوله (۸)، سوی (۹)، مور (۱۰)، پټیټونی (۱۱)، شراب (۱۲)، عقیده (۱۳) او سره زر (۱۴).

د اجمل پسرلي د وروستۍ لیکنې چې د ۲۰۱۴ کال د سپتمبر په څوارلسمه په تاند کې آنلاین شوي ده، په کامنتونو کې یې تبصرې راغلي، تور ورباندې تپل شوی او د پرديو تورو په غلته کارونه په غیر مستقیمه توګه بیسواده بلل شوي دي:

«... ای کاکا! چې پردی لغت کاروي نو په اصلي بڼه یې وکاروه. تهرانی انګلیسي لغتونه په لندن کې مه کاروه دا خو له انګریزانو سره هم جفا ده. همدا ناپوهي او لاشعوري حالت زموږ د ژبني کمزورۍ لومړي قدم دی.» (۱۴)

زه دلته د دې خبرو پر ځواب څه نه وایم، خپله اجمل پسرلي د یوې جلا عالمانه مقالې په ترڅ کې په مستند ډول ځواب ورکړی دی. (۱۵)

دلته دا پوښتنې باید مطرح شي چې:

۱- موږ لیکوال، شاعر، محقق، هنرمند ... په یوه ټکي کې، «فرهنگي» ته د هغه د زیار په بدل کې څه ورکوو؟

د پاڼو شمیره: له 1 تر 3

افغان جرمن آنلاین په درنښت تاسو همکارۍ ته رابولي. په دغه پته له موږ سره اړیکه ټینګه کړئ maqalat@afghan-german.de

پاڼه: دلینکي د لیکنيزي بڼې پاڼوالي د لیکوال په غاړه ده، هيله من یو خپله لیکنه له رالیږلو مخکې په څیر و لولئ

۲- اوسنی میډیا ولې داسې خلکو ته زمینه برابروي چې د فرهنگي د کار او زحمت په مقابل کې د پاداش په ځای، بنکنځلي او توهين د هغه په آدرس وليږي؟

په پښتو قاموسونو کې حق الزحمه داسې مانا شوي ده:

«حق الزحمه (haqolzahma) ښځ. م. أجوره، باره، مزد، د کار او زحمت مزد، اجرت. (۱۶)

پخوا له هغه چې په افغانستان باندې د توپکيانو حاکمیت نازل شي، په میډیا کې به فرهنگيانو ته د هغوی د تحقیقي او تخليقي او ژباړو په مقابل کې د «حق الزحمه» په نامه یو څه پیسې ورکول کېدې؛ چې د افغانستان په قوانینو کې یې ځانته جلا مقررہ درلوده، خو له هغه وروسته چې په کابل او لا ټول افغانستان کې د توپک شپیلې په سر سره په غریدا شوه، د انقلاب د توري په اصلي مفهوم سره هر څه بدل شول. له دې سره سم د حق الزحمې تعریف هم بدل کړای شو.

حق الزحمه د بنکنځلو او توهين هغې ټولګې ته ويل کيږي چې د يو فرهنگي په آدرس د هغه د فرهنگي کارونو په بدل کې د نوي تکنالوژۍ په مټ د ديموکراسۍ او بيان آزادۍ په دایره کې د يوې وېبپاڼې په کامنټ (Comment) برخه کې په نره او بې مسولیت ډول اېښودل کيږي.

لیکوال او فرهنگي هم ژوندی خوځنده موجود دی خوراک، څښاک او پوښاک ته اړتیا لري. اوس که کوم حکومت او دولت او سپانسور نه شته چې د حق الزحمې په نامه څه ورکړي، نو د بنکنځلو امیل خو دې غاړې ته نه ور اچول کيږي، د تقدیر نامې په ځای دې توهیننامې نه ورکول کيږي.

زموږ ټولنه تر اوسه پورې د فرهنگي مفلسۍ په دې برید کې ولاړه ده چې:

– سندرغاړي او سازي ته د گنهکار، کافر او ډم توري کاروو، دا د هغو ډیره بڼه حق الزحمه ده،

– وطن دوست او په خلکو مین شاعر ته د نورو په لمسه «انتحاري جهاني» «خرڅ شوي» او داسې نور القاب ورکوو،

– ښه محقق ښه منتقد ښه استاد او ښه ژباړن ته د نورو په لمسه د غله توری کارول کيږي،

– یا یوه شاعر، لیکوال، د لوړو زدکړو خاوند، د علمي رتبې درلودونکي او له استادۍ، شاعرۍ او لیکوالۍ سره سره د بیسواد خطاب کول،

او داسې نورې بېلګې.

دا څوک کوي؟ له کوم آدرس نه دوی غږیږي؟ که یې آدرس، نوم، د تحصیل ځای، د تحصیل درجه، اصلي نوم، گوند یا سیاسي لاره یا بل کوم ډول نښه او ځای مالوم وی، نو بیا به مو د «ده» یا «دې» په آدرس یو څه ویلي وای.

او بیا ولې په نه شي، په بې مانا شیانو یو لیکوال خپل وخت او انرژي ضایع کاندې او درسته ورځ د داسې خلکو په آدرس بیرته ځوابونه ولیکي.

دغه ښاغلي خان؟ که دومره په خپله ژبه، فرهنگ او فرهنگي کارونو مین وي او د تیر وټو مخنیوی کوي یا یې کولای شي، نومهرباني دې وکړي یو وار دې د فیسبوک بې مسولیته بازار ته سر ور ښکاره کړي چې څه ډول الفاظ په کې کارول کيږي؟ هلته په هغه بې څښتنه، بې مسولیته او بې سر پوښه بازار کې د انسان د بد نهاني یا پټ اندمونه هره ورځ د الفاظو په جامه کې کارول کيږي او خرڅلاو ته وړاندې کيږي چې په هېڅ کلتور او مذهب کې یې د کارولو اجازه نه شته، ولې د هغو دمخنیوي او نه کارولو له پاره دا ښاغلی خان؟ اقدام نه کوي چې په ډیرې بې احترامۍ وایي: «... همدا ناپوهی او لاشعوری حالت زموږ د ژبني کمزورۍ لومړی قدم دی»، او ولې دې د کارډ پر ځای کارت

لیکلی دی. د دې خلکو مخه داسې نه شي نیول کېدای. زما وړاندیز دا دی چې:

درنو قلموالو، فرهنگیانو او په ځانګړي توګه د ډله ایزو رسنیو او وېبپاڼو مسولینو!

راځئ د دیموکراسۍ او د بیان د آزادۍ له دې غوږې شورو نه تیر شئ او هغه وېبپاڼې چې د مطالبو په پای کې د کامنتونو له پاره ځای جلا کړی دی، کرار یې وټړئ هر څوک چې د چا په کوم مطلب یا شعر یا اثر یا کومه خبره څه ویل یا لیکل غواړي، نو د یوې اوږدې یا لنډې مقالې په توګه دې خپلې خبرې او دلایل ولیکي او د ټولو مخې ته کيږي. که چا څه ورته لیکل، ځان دې بیا غلی هم نه نیسي. که په بحث کې بې ځوابه شو، څوک یې له ستونې نه را نیسي، حد اقل د بښنې په غوښتلو سره دې له مقابل لوري او د هغه له حق په جانب توب او مالوماتو نه مننه وکړي.

د پاڼو شمېره: له 2 تر 3

افغان جرمن آنلاین په درنښت تاسو همکارۍ ته راښوولې. په دغه پته له مور سره اړیکه ټینګه کړئ maqalat@afghan-german.de

یادونه: دلیکني د لیکنيزې بڼې پازوالي د لیکوال په غاړه ده، هيله من يو خپله لیکنه له رالیږلو مخکې په ځیر و لولئ

- 1- <http://tolafghan.com/posts/28031>
- 2- <http://www.taand.com/archives/19951>
- 3- <http://www.taand.com/archives/21150>
- 4- <http://www.taand.com/archives/23739>
- 5- <http://www.taand.com/archives/21506>
- 6- <http://www.taand.com/archives/23556>
- 7- <http://www.taand.com/archives/21497>
- 8- <http://www.taand.com/archives/20328>
- 9- <http://www.taand.com/archives/21980>
- 10- <http://www.taand.com/archives/22475>
- 11- <http://www.taand.com/archives/30250>
- 12- <http://www.taand.com/archives/29834>
- 13- <http://www.taand.com/archives/30485>
- 14- <http://www.taand.com/archives/30732>
- 15- <http://www.taand.com/archives/30832>

۱۶- مشوانی زاهد، عبدالقیوم، پښتو- پښتو سیند، د افغانستان د علومو اکاډمۍ، د ژبو او ادبیاتو مرکز، دریم چاپ، ۲۰۰۹ میلادي کال، ۳۹۵ مخ.